



Въведен в SAP № МТ.....<sup>337</sup>/2014 г.

## ДОГОВОР

№ МТ .....<sup>337</sup>/2014 г.

Днес, .....<sup>14.08</sup>.....2014 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Георги Тонев Златев**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

Изпълнители от страна на Възложителя са отдел „Логистика и контрол” и рудник „Трояново-3”, с. Медникарово

Контролът и отговорник по отчета на изпълнението на договора се осъществява от отдел “Енергиен” на Дружеството

и

„Валбис трейд” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Златоструй” 18а, тел: 02/ 971 5590, факс: 02/ 971 5592, e-mail: office@valbis.com; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 175032785, ИН по ДДС: BG 175032785; Разплащателна сметка: BIC: RZBB BGSF; IBAN: BG47 RZBB 9155 1069 7125 10, банка: „Райфайзенбанк”, гр. София, представлявано от управителя – **Тодор Митков Тодоров**, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

и във връзка с чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП, се сключи настоящия Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълни: доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на акумулаторни батерии и токоизправители, които ще заменят акумулаторните батерии с изтекъл ресурс на подстанции №№ 6; 7; 8 и 9 в рудник „Трояново-3”, с. Медникарово, съгласно следната спецификация:

№	Наименование на изделията и операциите по предмета на поръчката	Количество, брой
1	АБ 220V, 150 Ah	3
2	АБ 110V, 150 Ah	1
3	Стелаж за АБ 220V	3
4	Стелаж за АБ 110V	1
5	Токоизправител за АБ 220 V	3
6	Токоизправител за АБ 110 V	1
7	Монтаж и въвеждане в работа АБ 220 V	3
8	Монтаж и въвеждане в работа АБ 110 V	1

наричана за краткост в Договора „услуга”, която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща.

Услугата ще бъде извършена със средства и материали на Изпълнителя.



1.2. Обемът на дейностите по предмета на поръчката и единичните им цени са описани по-долу в настоящия договор.

1.3. Договорът е сключен в резултат на проведена обществена поръчка по реда на глава осма "а" от ЗОП чрез публична покана с рег.№14/2014 – ПП и предмет: „Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на акумулаторни батерии и токоизправители”.

## **2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Обемът и единичните цени на дейностите по договора са както следва:

№	SAP №	Описание на изделията и дейностите по предмета на поръчката	Един. мярка	К-во	Единична цена в (лв) без ДДС	Обща цена в (лв) без ДДС
I.		Доставка на изделия				
1.1	3*10507	АБ 220V, 150 Ah	брой	3	5832	17496
1.2	3*10508	АБ 110V, 150 Ah	брой	1	2916	2916
1.3	3*12617	Стелаж за АБ 220V	брой	3	370	1110
1.4	3*17009	Стелаж за АБ 110V	брой	1	280	280
1.5	3*12618	Токоизправител за АБ 220 V	брой	3	3690	11070
1.6	3*16794	Токоизправител за АБ 110 V	брой	1	3090	3090
		Обща стойност на доставката (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6): тридесет и пет хиляди деветстотин шестдесет и два лева без ДДС:				35962
II.	-	Монтаж и въвеждане в експлоатация на изделия				
2.1	-	Монтаж и въвеждане в работа АБ 220 V	брой	3	400	1200
2.2	-	Монтаж и въвеждане в работа АБ 110 V	брой	1	300	300
		Обща стойност на услугата (2.1+2.2): хиляда и петстотин лева без ДДС:				1500

2.2. Общата стойност на договора е **37 462 лв /тридесет и седем хиляди четиристотин шестдесет и два лева/ без ДДС.**

2.3. Договорената цена включва в себе си всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнение предмета на договора.

2.4. Плащането се извършва по банков път, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след цялостно изпълнение предмета на поръчката, срещу представена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за окончателно извършен обем работа. Срокът на плащане тече от датата на последно представения документ.

## **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

3.1. Срок за изпълнение – доставка до 90 /деветдесет/ календарни дни от датата на сключване на договор, монтаж и въвеждане в работа до 30 /тридесет/ календарни дни след доставката съгласувано с Възложителя.

3.2. Мястото на изпълнение на дейността по предмет на Договора:

3.2.1. Място на доставка: складова база на Възложителя /отдел „Логистика и контрол”/, гр. Раднево.

3.2.2. Място на монтаж и въвеждане в работа: на територията на Възложителя – рудник „Трояново-3”, с. Медникарово.

Транспортирането на изделията от складовата база на Възложителя до конкретната подстанция /местата за монтаж/ ще се извърши от Възложителя.



3.3. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Възложителя, се съставя двустранен протокол за спирането му. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

3.4. Срокът на действие на договора се удължава с периода на спиране на изпълнението на договора, при условията на т. 3.3.

#### **4. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.**

4.1. Гаранционният срок за извършените дейности е 24 (двадесет и четири) месеца след датата на въвеждане в работа на доставените изделия и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с **нови** или отстранява повредите, изцяло за своя сметка.

Срок за замяна на изделия или отстраняване на повреди при рекламация: не по-дълъг от 30 /тридесет/ дни от датата на подписването на протокола за рекламацията.

4.2. В рамките на гаранционния срок възникналите дефекти се отстраняват от Изпълнителя за негова сметка, след удостоверяването им с двустранно подписан протокол.

4.3. Изпълнителят следва да извършва възложените услуги съгласно изискванията за качество на Възложителя.

#### **Технически условия за изпълнение на поръчката**

4.3.1. Акумулаторните батерии са оловни киселинни, капсуловани, необслужваеми, пожаробезопасен корпус на блоковете, за  $U_n = 220\text{ V}$  и  $U_n = 110\text{ V}$ , постоянно, капацитет  $\geq 150\text{ Ah}$  с обездвижен течен електролит.

4.3.2. Оборудвани с импулсен токоизправител.

4.3.3. Окомплектовани със стелажи.

4.3.4. Предвидени са връзки между отделните елементи, които ще бъдат с антикорозионно покритие.

4.3.5. Режим на работа – буферен и подзаряд.

4.3.6. При изключен токоизправител, в края на втория час напрежението на акумулаторните батерии не трябва да бъде по – ниско от:

за 220V - 198 V;

за 110 V – 98 V.

4.3.7. Батериите са с експлоатационен живот -10÷12 години при запазване на 80% от капацитета.

4.3.8. Токоизправителите са с входящо напрежение  $U_n = 380\text{V/AC}$  и изходящо  $U_n = 220\text{ V/DC}$  за подстанции №№7; 8 и 9, а за подстанция № 6  $U_n = 380\text{V/AC}$  и изходящо  $U_n = 110\text{V/DC}$ , изходящ ток  $I_n \geq 20\text{ A}$ .

4.3.9. Токоизправителите имат цифров дисплей със стойности на изходящите параметри, LED индикатори за състояние и възможност за пренос на данни за минимално/максимално входящо/ изходящо напрежение чрез SCADA система.

4.3.10. Токоизправителите да са придружени с инструкция за експлоатация на български език и ел.схема.

4.3.11. Доставените изделия са нови и неупотребявани, отговарят на посочените технически изисквания и условия, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

4.3.12. При доставка на изделия, по предмета на поръчката, Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие/.



- Гаранционна карта.
- Оригинален сертификат за качество на доставените изделия, издаден от производителя.
- Опаковъчен лист.
- За токоизправителите – инструкция за експлоатация на български език и ел.схема.

Документите да са на български език.

4.3.13. Техническо описание на стоките, които ще бъдат доставени.

№	Техническо описание на изделия-та	Количество, брой	Тип (описание) на изделието	Производител на изделието	Страна на произход на изделието
1.	АБ 220V, 150 Ah	3	18xMNG150-12 Оловно киселинен, капсулован, необслужваем с обездвижен течен електролит под формата на гел. Експлоатационен живот > 12 год.	FUJIAN MINHUA POWER SOURCE CO., LTD	Китай
2.	АБ 110V, 150 Ah	1	9xMNG150-12 Оловно киселинен, капсулован, необслужваем с обездвижен течен електролит под формата на гел. Експлоатационен живот > 12 год.	FUJIAN MINHUA POWER SOURCE CO., LTD	Китай
3.	Стелаж за АБ 220V	3	1650x1000x500mm	„Валбис Трейд“ ООД	България
4.	Стелаж за АБ 110V	1	1650x600x500mm	„Валбис Трейд“ ООД	България
5.	Токоизправител за АБ 220 V	3	Импулсни ТИ FLEXIS 220D22 (220VDC/22A). Вход – 3x400V AC. Възможност за връзка със SCADA.	AXIMA spol. s r.o.	Чехия
6.	Токоизправител за АБ 110 V	1	Импулсни ТИ FLEXIS 96D25 (110VDC/25A). Вход – 3x400V AC. Възможност за връзка със SCADA.	AXIMA spol. s r.o.	Чехия

4.4. Възложителят със свои специалисти има право да извършва контрол по време на изпълнение на ремонтните услуги.

4.5. При констатиране на отклонения от техническите параметри, Възложителят има право да отправи към Изпълнителя възражение за недостатъци на извършената услуга, а Изпълнителят предприема мерки за незабавното им отстраняване.

4.6. Изпълнителят отстранява недостатъците за своя сметка.

4.7. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

4.8. За съставянето на протокола по т. 4.7. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

4.9. В случай, че Изпълнителят не подпише протокола по т.4.7. или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## 5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

5.1. Да извърши всички дейности по предмета на поръчката, съгласно т. 2.1 от настоящия договор.





5.2. Всички материали, инструменти и приспособления, необходими за изпълнението на предмета на поръчката се осигуряват от Изпълнителя.

5.3. Транспортът до местобазирание на съоръженията в р-к „Трояново-3“, с. Медникарово се осигурява от Изпълнителя по съответния ред за достъп.

5.4. Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД са публикувани на интернет сайта на възложителя ([http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_docs.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_docs.php)) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

## **6. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

6.1. Възложителят има право във всеки един момент от изпълнението на договора да извършва проверки относно качеството на всички видове работи, вложените материали и спазването на правилата по безопасност на труда, без да пречи на самостоятелната работа на Изпълнителя.

## **7. ЗДРАВΟΣЛОВНИ И БЕЗОПАСНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД**

7.1. Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд са публикувани на интернет сайта на възложителя ([http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_docs.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_docs.php)) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

## **8. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

8.1. Прекратяването на този договор преди изтичане на срока му на действие може да стане по взаимно съгласие на двете страни, изразено в писмена форма.

8.2. Този договор може да се прекрати при настъпване на форсмажорни обстоятелства за период, по-дълъг от 3 (три) месеца.

8.3. При прекратяване на настоящия договор преди изтичане срока му на действие, страните подписват двустранен протокол за уреждане на финансовите взаимоотношения в момента на прекратяване на договора.

8.4. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:

- в случай, че за Изпълнителя бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност;
- в случай, че Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора, или в рамките на съответното удължение, разрешено от Възложителя;
- в случай, че Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора.

8.5. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл.8.4. на договора, тогава Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която не е прекратен.

8.6. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми, причинени вреди, щети и други.



8.7. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 15 /петнадесет/ дневно писмено предизвестие до Изпълнителя.

## 9. НЕУСТОЙКИ

9.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

9.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

9.3. В случай, че Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума.

9.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

## 10. ПОДСЪДНОСТ

10.1. На основание чл.117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

## 11. ОБЩИ УСЛОВИЯ

11.1. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.

11.2. За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат разпоредбите на Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи нормативни актове в Република България.

11.3. Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ГЕОРГИ ЗЛАТЕВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ТОДОР ТОДОРОВ  
УПРАВИТЕЛ



Полина Маринова ..... Главен Счетоводител

Тихомир Делев ..... Ръководител отдел „Енергиен”

Марин Макаков ..... Ръководител отдел „Търговски”

Снежана Варелова ..... Юриконсулт

Изготвил:

Георги Николов ..... Експерт търговия